

2024051415229

ÅRSREDOVISNING
för
AFRISO EMA AB
Org. nr 556147-7166

Styrelsen och verkställande direktören för Afriso Ema AB får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2023.01.01- 2023.12.31.

Innehåll	Sida
● Förvaltningsberättelse	1 - 2
● Resultaträkning	3
Balansräkning	4 - 5
Noter	6 - 8
● Underskrifter	8

Undertecknad VD i Afriso Ema AB intygar härmed dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat - och balansräkning fastställts på årsstämma den 2024-05-07. Stämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag till vinstdeposition.

Malmö 2024-05-07


Jonas Ericson-Nihlstop

●

●

ÅRSREDOVISNING

för

AFRISO EMA AB

Org. nr 556147-7166

Styrelsen och verkställande direktören för Afriso Ema AB får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2023.01.01- 2023.12.31.

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Bolagets verksamhet

Bolaget bedriver utveckling, försäljning och service av utrustning för övervakning av nivå, gtryck och temperatur. Produkterna är såväl egna som agenturprodukter. Försäljningen är i huvudsak inriktad mot petrokemisk industri, grossister, kommuner samt andra tillverkande företag. Egna produkter exporteras till ett flertal länder via systerbolag eller återförsäljare i respektive land.

Bolagets säte är Malmö.

Ägarförhållanden

Bolaget är ett helägt dotterbolag till Afriso-Werk Georg Fritz GmbH & Co KG, Tyskland.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Året har präglats av en viss osäkerhet med anledning av vad som sker i omvärlden avseende såväl krig som problematik med räntor och inflation. Dock har både materialpriser och leveranstider stabiliserats jämfört med föregående år. Försäljningen har ändå ökat kraftigt jämfört med föregående år, främst i Sverige men även vår export.

Flerårsöversikt

	2023	2022	2021	2020
Omsättning (kkkr)	61 817	52 101	51 000	44 767
Resultat efter finansiella poster (kkkr)	13 658	11 654	11 197	8 513
Balansomslutning (kkkr)	42 011	40 172	37 971	35 373
Soliditet (%)	72	73	74	74

Framtida utveckling

Vi förväntar oss en viss avmattning första halvan av året men verksamhetens utveckling förväntas ändå vara fortsatt stabil och positiv.

Förändring av eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Fritt eget kapital
Belopp vid årets ingång	332 000	66 400	18 142 457
Resultatdisp. enl. beslut av årsstämman:			
Utdelning till aktieägare			-10 000 000
Årets resultat			8 992 353
Belopp vid årets utgång	332 000	66 400	17 134 810

Förslag till vinstdisposition

Till bolagstämmans förfogande står följande medel:

Balanserade medel	8 142 457
Årets resultat	8 992 353
	17 134 810

Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:

Utdelas till aktieägare	10 000 000
I ny räkning överföres	7 134 810
	17 134 810

Styrelsen föreslår att vinstutdelning lämnas med 3 012 kr per aktie. Utdelningen kommer att betalas dagen efter att årsstämma hållits.

Styrelsen anser att den föreslagna vinstutdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som verksamhetens art, omfattning och risker ställer på storleken av det egna kapitalet samt bolagets konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande tilläggsupplysningar.

RESULTATRÄKNING

	Not	2023-01-01 2023-12-31	2022-01-01 2022-12-31
Nettoomsättning		61 816 744	52 101 234
Förändring av lager av färdiga varor		-21 560	-203 963
Övriga rörelseintäkter		150 914	41 219
Summa rörelsens intäkter		61 946 098	51 938 490
Rörelsens kostnader:			
Råvaror och förnödenheter		-3 749 215	-3 655 856
Handelsvaror		-27 300 386	-21 075 310
Övriga externa kostnader		-3 828 667	-3 696 240
Personalkostnader	2	-13 152 476	-11 118 341
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-694 046	-700 363
Summa rörelsens kostnader		-48 724 790	-40 246 110
Rörelseresultat		13 221 308	11 692 380
Resultat av finansiella poster:			
Ränteintäkter och liknande resultatposter		436 767	0
Räntekostnader och liknande resultatposter		0	-38 696
Resultat efter finansiella poster		13 658 075	11 653 684
Förändring överavskrivningar		-7 453	71 782
Förändring av periodiseringsfond		-2 187 000	-1 450 000
Skatt på årets resultat		-2 471 269	-2 186 093
ÅRETS RESULTAT		8 992 353	8 089 373

BALANSRÄKNING

	Not	2023-12-31	2022-12-31
TILLGÅNGAR			
Materiella anläggningstillgångar	3		
Byggnader och Mark		6 486 684	6 976 393
Maskiner		0	0
Inventarier		647 121	541 076
Summa anläggningstillgångar		7 133 805	7 517 469
Omsättningstillgångar			
Varulager m.m			
Råvaror och förnödenheter		1 471 752	1 213 170
Färdiga varor		400 005	421 565
Handelsvaror		3 429 405	2 690 331
Summa varulager		5 301 162	4 325 066
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		4 852 032	5 107 196
Fordringar koncernbolag		136 438	33 054
Övriga fordringar		473 120	420 498
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		226 654	313 704
Kassa och bank		23 887 846	22 454 860
Summa omsättningstillgångar		34 877 252	32 654 378
SUMMA TILLGÅNGAR		42 011 057	40 171 847

2024051415233

M

2024051415234

BALANSRÄKNING

	Not	2023-12-31	2022-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
Bundet eget kapital			
Aktiekapital, (3 320 st aktier)		332 000	332 000
Reservfond		66 400	66 400
Summa bundet eget kapital		398 400	398 400
Fritt eget kapital			
Balanserade medel		8 142 457	10 053 085
Årets resultat		8 992 353	8 089 372
Summa fritt eget kapital		17 134 810	18 142 457
Summa eget kapital		17 533 210	18 540 857
Obeskattade reserver			
Avskrivning utöver plan	3	224 492	217 039
Periodiseringsfond		15 510 394	13 323 394
Summa obeskattade reserver		15 734 886	13 540 433
Kortfristiga skulder			
Leverantörsskulder		2 283 260	1 907 480
Skulder till koncernbolag		28 702	107 232
Skatteskulder		766 925	1 091 554
Övriga skulder		832 475	853 149
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		4 831 599	4 131 142
Summa kortfristiga skulder		8 742 961	8 090 557
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		42 011 057	40 171 847

Handwritten mark

TILLÄGGSUPPLYSNINGAR

Not 1 Redovisningsprinciper och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Redovisningsvaluta

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor.

Intäkter

Intäkter redovisas i den omfattning det är sannolikt att de ekonomiska fördelarna kommer att tillgodogöras företaget och intäkterna kan beräknas på ett tillförlitligt sätt.

Intäkter avseende försäljning av varor redovisas när de väsentliga riskerna och fördelarna som förknippade med äganderätten till varorna har övergått till köparen och när intäktsbeloppet kan beräknas på tillförlitligt sätt.

Ränteintäkter redovisas i takt med att de intjänas.

Avskrivningar

Materiella anläggningstillgångar skrivs av rakt över den bedömda ekonomiska livslängden.

Härvid tillämpas följande avskrivningstider:

Maskiner och inventarier	5-10 år
Byggnad	25 år
Markanläggning	20 år

Fordringar

Fordringar upptas till det belopp som efter individuell prövning beräknas bli betalt.

Fordringar och skulder i utländsk valuta

Fordringar och skulder i utländsk valuta värderas till balansdagens kurs.

Varulager

Värdering har skett till det lägsta av anskaffningsvärdet och verkligt värde.

Skulder

Skulder har, om ej annat anges nedan, upptagits till anskaffningsvärden med sedvanliga reserveringar för upplupna kostnader.

UPPLYSNING TILL ENSKILDA POSTER

2024051415236

Not 2 Medeltal anställda

2023	2022
13	12

Not 3 Materiella anläggningstillgångar

2023.12.31	2022.12.31
------------	------------

Byggnader och mark

Ingående ack anskaffningsvärde	13 273 030	13 273 030
Inköp	0	0
Utgående ack anskaffningsvärde	13 273 030	13 273 030

Ingående ack avskrivningar enl plan	-6 296 637	-5 806 928
Årets avskrivning enl plan	-489 709	-489 709
Utgående ack avskrivningar enl plan	-6 786 346	-6 296 637

Utgående planenligt restvärde	6 486 684	6 976 393
--------------------------------------	------------------	------------------

Maskiner

Ingående ack anskaffningsvärde	81 182	81 182
Utgående ack anskaffningsvärden	81 182	81 182

Ingående ack avskrivningar enligt plan	-81 182	-81 182
Utgående ack avskrivningar enligt plan	-81 182	-81 182
Utgående planenligt restvärde	0	0

Inventarier

Ingående ack anskaffningsvärde	2 213 081	2 213 081
Inköp	338 814	0
Försäljningar/utrangeringar	-28 432	0
Utgående ack anskaffningsvärden	2 523 463	2 213 081

Ingående ack avskrivningar enligt plan	-1 672 005	-1 461 351
Försäljningar/utrangeringar	0	0
Årets avskrivningar enligt plan	-204 337	-210 654
Utgående ack avskrivningar enligt plan	-1 876 342	-1 672 005

Utgående planenligt restvärde	647 121	541 076
--------------------------------------	----------------	----------------

Avskrivningar utöver plan

Ingående avskrivningar utöver plan	-217 039	-288 821
Årets förändring	-7 453	71 782
Utgående avskrivningar utöver plan	-224 492	-217 039

Utgående planenligt restvärde	422 629	324 037
--------------------------------------	----------------	----------------

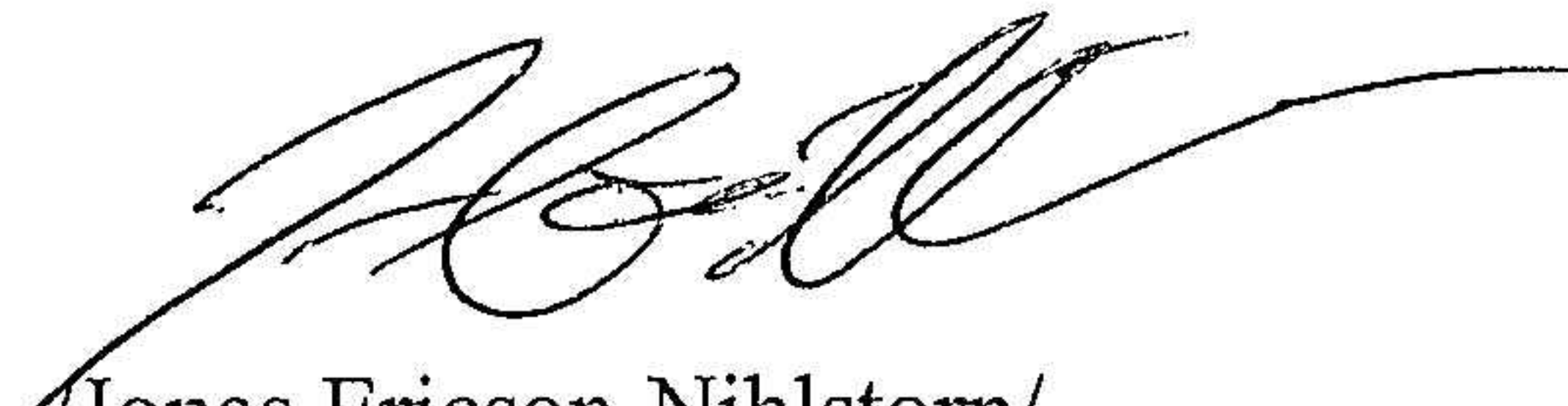
mes

Not 4 Koncernredovisning

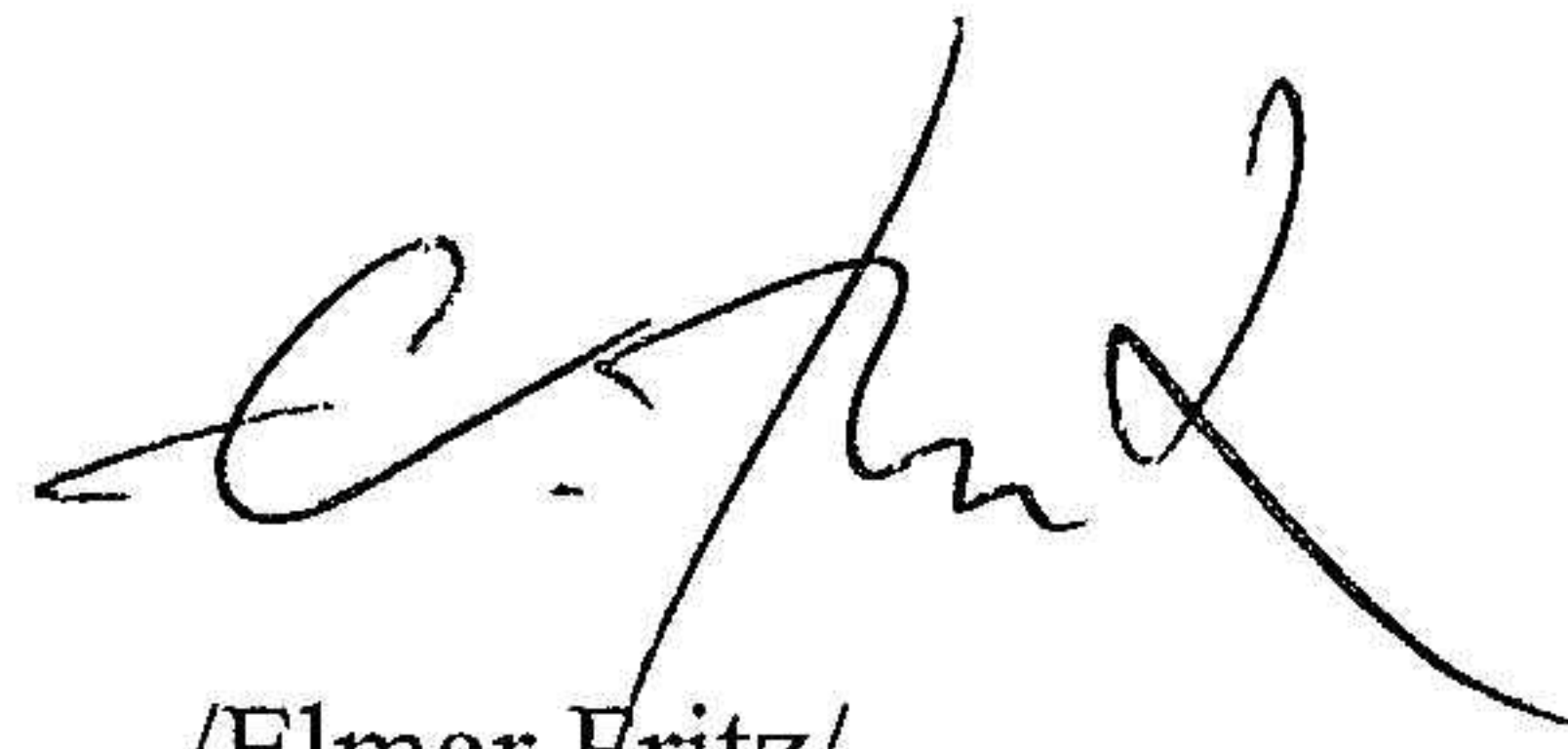
Bolaget upprättar ej koncernredovisning med stöd av årsredovisningslagen kap 7 § 3.

Bolaget ägs av Afriso-Werk Georg Fritz GmbH & Co KG (org.nr HRA 320077) till 78 % och av Afriso-Euro-Index GmbH (org.nr HRB 320014) till 22 %, vilket bolag i sin tur ägs av Afriso-Werk Georg Fritz GmbH & Co KG, Tyskland som upprättar övergripande koncernredovisning. Koncernredovisningen finns att tillgå på moderbolagets huvudkontor Afriso-Werk Georg Fritz GmbH & Co. KG, Lindenstrasse 20, DE-74363 Gûglingen, Tyskland

Malmö 2024-05-07



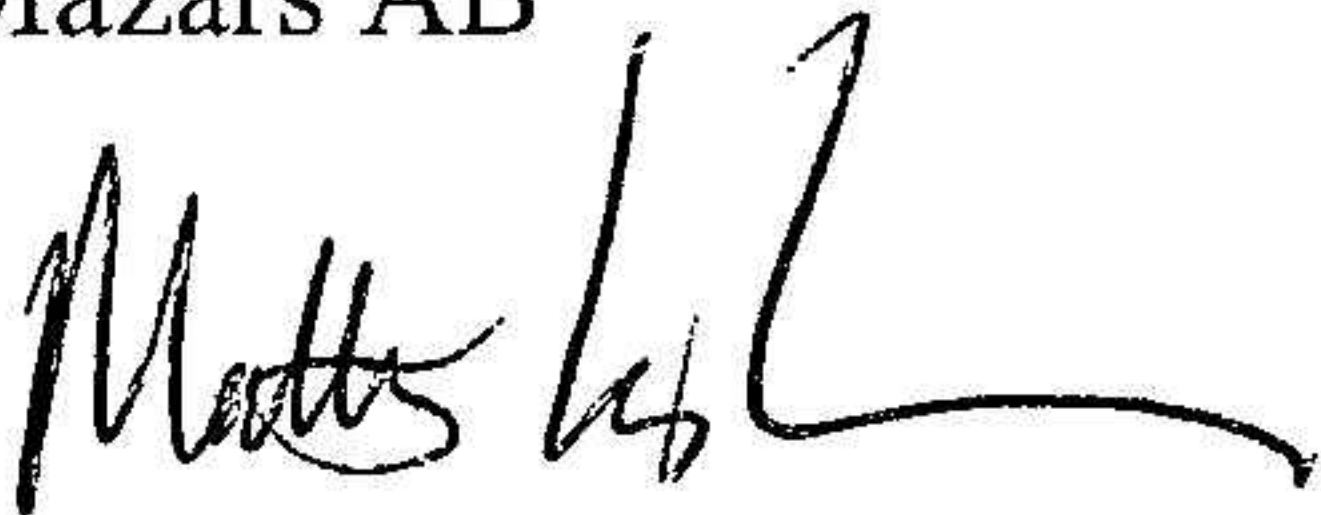
/Jonas Ericson-Nihlstopf/
Verkställande direktör



/Elmar Fritz/
Ordförande

Vår revisionsberättelse har avgivits 2024-05-07

Mazars AB



/Mattias Kristensson/
Auktoriserad revisor

REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i AFRISO EMA AB
Org. nr 556147-7166

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för AFRISO EMA AB för år 2023.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av AFRISO EMA AB:s finansiella ställning per den 2023-12-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till AFRISO EMA AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för AFRISO EMA AB för år 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till AFRISO EMA AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Den verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan

föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Malmö 2024-05-07

Mazars AB



Mattias Kristensson
Auktoriserad revisor